DICTIONARY

OF THE

CHINOOK JARGON.

. PART I.-CHINOOK-ENGLISH.

A.

Ah-ha, adv. Yes.

Ahn-kut-te, or Ahn-kot-tie. Formerly; before now. With the accent prolonged on the first syllable, a long time ago. Ex. Ahnkutte lakit sun, four days ago; Tenas ahnkutte, a little while since.

Al-ah. Expression of surprise. Ex. Alah mika chahko! ah, you've come!

Al-kie. Presently; in a little while; hold on; not so fast.

Al-ta. Now; at the present time.

Λ-mo-te. The strawberry.

An-ah, interj. An exclamation denoting pain, displeasure or depreciation. Ex. Anah nawitka mika halo shem; ah, indeed you are without shame.

Ats, n. A sister younger than the speaker.

A-yah-whul, v. To lend; borrow.

В.

Be-be. A word used toward children, a kiss; to kiss.

Bed, n. A bed.

Bit or Mit. A dime.

Bloom, n. A broom. Mamook bloom, to sweep.

Boat. A boat, as distinguished from a canoe.

Bos-ton, n. adj. An American. Boston illahie, the United States.

Bur-dash. An hermaphrodite.

C.

Cal-li-peen, n. A rifle.

Ca-nim, n. A canoe. Canim stick, the cedar, or wood from which canoes are usually made.